PROFIBUS 到 DeviceNet 协议总线桥

PB-G-DNS 产品手册

V 1.0





北京鼎实创新科技有限公司 2012年6月

关于本手册.....

本手册是关于PROFIBUS转Device Net总线桥的手册。

关于 PB-G-DNS

- 1. 本产品,在 PROFIBUS 一侧只做 PROFIBUS 从站;在 Device Net 一侧也只做 Device Net 从站。
- 2. 产品的 PROFIBUS 地址开关为面板上的转盘开关,用作设置 PROFIBUS 从站地址,转盘开关拨出地址为十进制。
- 3. 产品的 Device Net 地址开关为面板上的拨码开关低六位,用作设置 Device Net 通信地址。
- 4. 关于 GSD 文件: PB-G-DNS 产品的 GSD 文件是 PBGDNS. GSD。
- 5. 关于 EDS 文件: PB-G-DNS 产品的 EDS 文件是 PB-DN. eds。

相关术语

- PROFIBUS 输出数据: 指 PROFIBUS 主站发出的数据,由 DP 从站接收。它在本产品内的数据流向是 "DP 端→DPRAM→Device Net 端",做为 DeviceNet 的输出数据传送给 DeviceNet 主站;
- PROFIBUS 输入数据: 指 PROFIBUS 主站接收到的数据,由 DP 从站发出。它在本产品内的数据流向是 "Device Net 端→DPRAM→DP 端",将获得的 DeviceNet 输入数据传送给 PROFIBUS 主站;
- 状态字节:用于指示本产品通信状态以及当前数据是否有效,具体解释见下文。
- 控制字节:用于控制有效数据的传送,具体解释见下文。

目 录

第一	章:	:产品概述	4
	1.	产品特点	4
		技术指标	
第二		· 产品布局和尺寸	
		产品布局	
		外形尺寸	
		PROFIBUS 接口接插件及安装	
		DeviceNet 接口及电缆	
		电源	
		PROFIBUS 从站地址设置	
		DeviceNet 从站地址设置	
		DeviceNet 从站波特率设置	
		指示灯	
		上电步骤及故障排除	
第三		· 产品配置与通信方法	
		、PROFIBUS 网络的配置	
		1. 产品配置与通信方法的实例	
		2. PB-G-DNS 内部数据区映射关系	
		3. 通信状态字节与通信控制字节	
		、DeviceNet 网络的配置	
		1. DeviceNet 产品配置与通信方法的实例	
		2. 通信状态字节与通信控制字节	
	=,	、调试结果	
第四			

第一章:产品概述

1. 产品特点

- ▼应用广泛: 凡具有 DeviceNet 接口,标准 DeviceNet 协议的设备都可以使用本产品实现与现场总线 PROFIBUS 的互连。如:具有 DeviceNet 协议接口的变频器、电机启动保护装置、智能高低压电器、电量测量装置、各种变送器、智能现场测量设备及仪表等等。
- **▼应用简单:** 用户不用了解 PROFIBUS 和 DeviceNet 技术细节,用户只需参考本手册及提供的应用实例, 根据要求完成配置,不需要复杂编程,即可在短时间内实现连接通信。
- **▼透明通信:** 用户可以依照 PROFIBUS 通信数据区和 DeviceNet 通信数据区的映射关系,实现 PROFIBUS 到 DeviceNet 之间的数据透明通信。

2. 技术指标

(1) PB-G-DNS 接口在 PROFIBUS 侧是一个 PROFIBUS-DP 从站,在 DeviceNet 一侧也是 DeviceNet 从站;接口通过 PROFIBUS 通信数据区和 DeviceNet 数据区的数据映射实现 PROFIBUS 和 DeviceNet 的数据透明通信。如图 1-1:

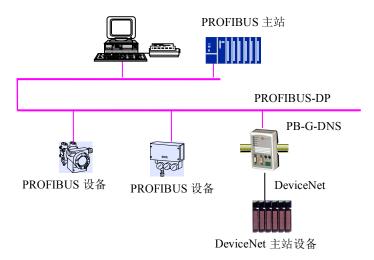


图 1-1 PB-G-DNS 做 PROFIBUS-DP 从站

上图 1-1 中,接口 PB-G- DNS 在 PROFIBUS 一侧是 DP 从站,在 DeviceNet 设备一侧是从站,通过 DeviceNet 接口连接到 DeviceNet PLC 主站设备上。

- (2) PB-G-DNS 作为 DeviceNet 从站,支持显性报文和 poll 的 IO 报文功能;
- (3) PROFIBUS-DP/V0 协议符合 GB/T 20540-2006: 测量和控制数字数据通信工业控制系统用现场总线第 3 部分: PROFIBUS 规范;

tel: 010-62054940 4 web: www.c-profibus.com.cn

- (4) PROFIBUS-DP 从站,波特率自适应,最大波特率 12M;
- (5) PROFIBUS 输入/输出数量可自由设定,最大 PROFIBUS 输入/输出;
 - ① Input Bytes + Output Bytes ≤232 Bytes
 - ② Max Input Bytes ≤128 Bytes
 - ③ Max Output Bytes ≤128 Bytes
- (6) DeviceNet 协议接口是标准 CAN 接口, 半双工。波特率: 125K, 250K, 500K 可选;
- (7) DeviceNet 输入/输出数量可自由设定,最大 DeviceNet 输入/输出;
 - ① Input Bytes + Output Bytes ≤256 Bytes
 - ② Max Input Bytes ≤128 Bytes
 - ③ Max Output Bytes ≤128 Bytes
- (8) DeviceNet 最大 MAC 地址为 63, 一个网络只能接 64 个站(包括主站);
- (9) 电源电压: 24 VDC(±20%);
- ⑩ 额定电流: 100mA (24 VDC 时)
- (11) 环境温度:

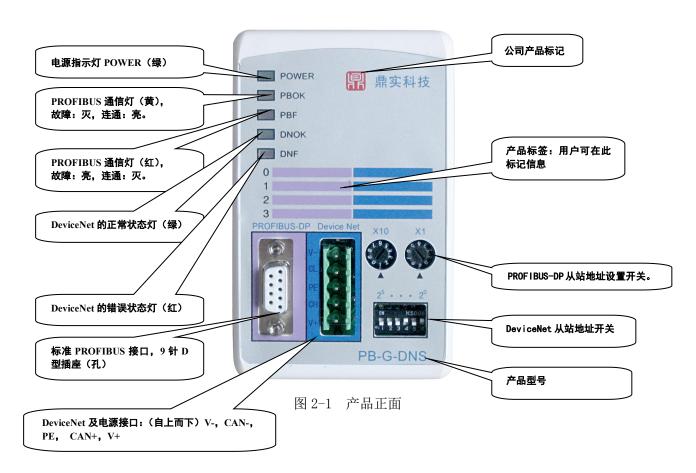
运输和存储: -40℃~+70℃

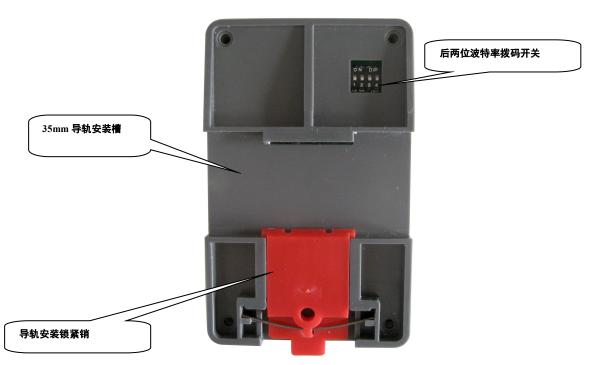
工作温度: -20℃~+55℃

- (位) 工作相对湿度: 5~95%
- (3) 外形尺寸: (宽) 70mm×(长) 112mm×(厚) 39.5mm;
- (i4) 安装方式: 35mm 导轨;
- (5) 防护等级: IP20;
- (16) 重量:约 230g

第二章:产品布局和尺寸

1. 产品布局





2 外形尺寸

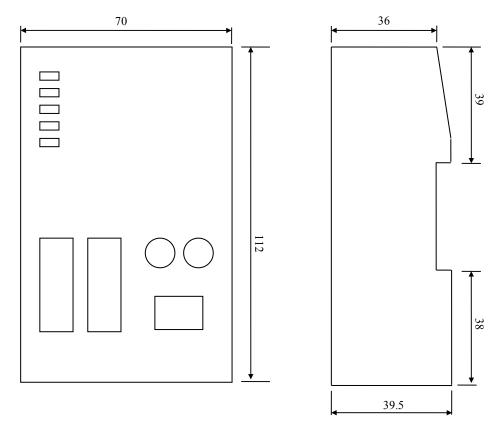


图 2-3 产品外形尺寸图

3. PROFIBUS 接口接插件及安装

PB-G-DNS 总线桥的接口,采用标准 9 针 D 形 PROFIBUS 插座(孔)。建议用户使用标准 PROFIBUS 插头及标准 PROFIBUS 电缆。有关 PROFIBUS 安装规范请用户参照有关 PROFIBUS 技术标准。如下图 2-4 所示:

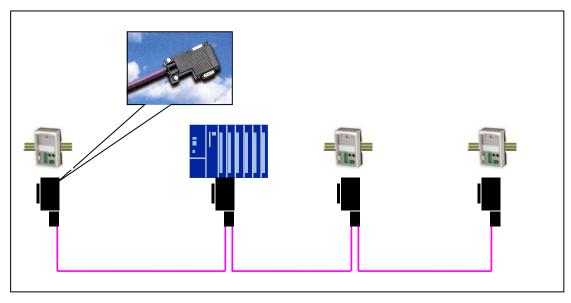


图 2-4 PROFIBUS 接口采用标准 9 针 D 形 PROFIBUS 插头及电缆

4. DeviceNet 接口及电缆

PB-G-DeviceNet 的 CAN 接口,采用 5 针插座,是标准的 DeviceNet 接口。可以按照下图 2-5 自制 DeviceNet 电缆。

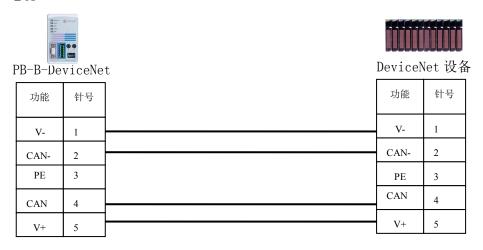


图 2-5 DeviceNet 接口管脚连接

PB-G-DNS 产品 DeviceNet 接口端子的极性如图 2-6 所示:

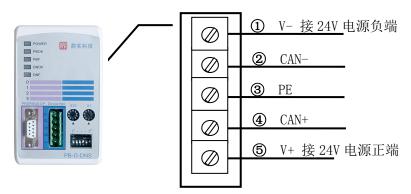


图 2-6 PB-G-DNS 产品 DeviceNet 接口端子的极性

6. 电源

由于 DeviceNet 采用的是总线 24V 电源供电,所以①,⑤是整个 PB-G-DNS 模块的电源,同时也是总线的电源。

7. PROFIBUS 从站地址设置

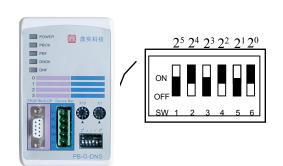
总线桥在 PROFIBUS 一侧是 PROFIBUS 从站,因此需要设置 PROFIBUS 从站地址。地址设置由产品正面的两个十进制旋转开关 SA 来设置,见下图 2-7,图中将从站的地址设置为 19。



图 2-7 PROFIBUS 从站地址设置开关 SA, 地址设为 19

8. DeviceNet 从站地址设置

总线桥正面功能拨码开关 SW 有六位供给用户设置 DeviceNet 的从站地址,具体设置如图: 2-8.



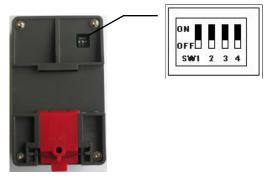


图 2-8 DeviceNet 从站地址设置开关 SA, 地址设为 15H=21

图 2-9 产品背面的波特率选择开关

如图 2-8,对于 DeviceNet 从站地址以二进制拨码开关进行设置。从左到右分别代表高位到低位, $SW_i=ON="1"$ (上位), $SW_i=OFF="0"$ (下位)。

如: SW=010101, DeviceNet 从站地址=15H=21

9. DeviceNet 从站波特率设置

总线桥背面功能拨码开关 SW 有四位供给用户设置 DeviceNet 的从站波特率,如图 2-9: SW1~SW4。 拨码开关左边两位 SW1、SW2 是备用的,而右边两位 SW3、SW4 用于设置波特率。从左到右分别代表高位到低位,SW=ON="1"(上位),SW=OFF="0"(下位)。

SW3、SW4	波特率(BIT/S)
00	125K
01	250K
10	500K
11	500K

10. 指示灯

- (1) 电源指示灯 POWER (绿色)。 *亮: 有电源: 灭: 无电源。*
- (2) PROFIBUS 通信状态灯 PBOK (黄色),<u>亮: PROFIBUS 主站与本总线桥已连通,进入数据交换状态;</u> 灭: PROFIBUS 主站没有和本总线桥连通。
- (3) PROFIBUS 通信故障灯 PBFAL(红色),<u>亮: PROFIBUS 通信故障,灭: PROFIBUS 主站与本总线桥</u> 已连通,进入数据交换状态。
- (4) DeviceNet 通信状态灯 OK(绿色)。 <u>闪烁: DeviceNet 由于检测到 PROFIBUS 的数据长度与 DeviceNet</u> 主站配置长度不对或 MAC 地址不对而无法建立连接或连接超时。常亮:工作正常。灭:没有检测到 PROFIBUS 一侧的数据长度。
- (5) DeviceNet 通信状态 FAIL 灯(红色)。*闪亮: DeviceNet 出现硬件或连接错误:。灭: 工作正常。*

11. 上电步骤及故障排除

- (1) PROFIBUS 主站与 PB-G-DNS 连通
- ① 确认 24V 电源和极性的连接。
- ② 检查 PROFIBUS 从站地址拨码开关。*注意:只有上电时 PB-G-DNS 接口才读一次开关设置的地址。因* 此,改变地址必须从新上电。
- ③ 如果 PROFIBUS 主站已配置好本接口从站,应连接 PROFIBUS 插头。<u>注意:如果本接口位于 PROFIBUS</u> 站点的两端,应使用带终端电阻的 PROFIBUS 插头,并将插头上的终端电阻选择开关打到 "ON" 位置。
- ④ 接通 24V 电源, 电源指示灯 POWER 灯 (绿色)亮。
- ⑤ PROFIBUS 通信故障灯 PBFAL(红色)亮,表明 PROFIBUS 主站与本接口连接失败,请检查 PROFIBUS 电缆及插头和 PROFIBUS 主站中对本接口的配置。如果 PROFIBUS 通信故障灯 PBFAL(红色)灭,并且 PROFIBUS 通信状态灯 PBOK(黄色)亮,说明 PROFIBUS 主站已经和本接口从站建立数据通信,PROFIBUS 一侧已连通。
- (2) DeviceNet 主站与 PB-G-DNS 的连通
- ① 检查 DeviceNet 从站地址拨码开关。注意:只有上电时 PB-G-DNS 接口才读一次开关设置的地址。因此,改变地址必须从新上电。
- ② 如果 DeviceNet 主站已配置好本接口从站,应连接 DeviceNet 插头。
- ③ DeviceNet 通信状态灯 OK (绿色)。闪烁: DeviceNet 由于检测到 PROFIBUS 的数据长度 与 DeviceNet 主站配置长度不对或则 MAC 地址不对而无法建立连接或连接超时。常亮: 工作正常。灭: 没有检测到 PROFIBUS 一侧的数据长度。DeviceNet 通信状态灯 FAIL (红色)。

亮: DeviceNet 出现硬件或连接错误; 灭: 工作正常。

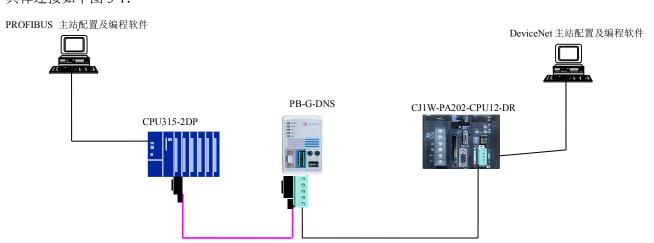
第三章:产品配置与通信方法

本章的讲解将以一个实例为背景,具体配置设备如下表所示。

表 1: 系统配置

	实	例系统配置		
序号	设备名称	型号及技术指标	数量	说明
1	PROFIBUS 主站	CD11215 2DD	1	
1	PLC/S7-300	CPU315-2DP	1	
2	PROFIBUS/Device Net 总线桥	PB-G-DNS	1	GSD 文件:
	PROFIBUS-DP 一侧	rd-d-DNS	1	PBGDNS
3	PROFIBUS 主站配置及编程软件	STEP7 V5.3	1	
4	计算机 PC1 及 MPI 编程电缆		1	
5	Device Net 主站	OMRON	1	
		CJ1W-DRM21		
6	Device Net PLC	CJ1W-CPU12-PA202	1	
7	Device Net 编程软件	DeviceNet	1	
		configurator		
8	OMRON PLC 编程软件	CX-Programmer	1	
9	PROFIBUS/Device Net 总线桥	PB-G-DNS	1	EDS 文件:
	DeviceNet 一侧			PB-DN.eds

具体连接如下图 3-1:



一、PROFIBUS 网络的配置

1. 产品配置与通信方法的实例

(1) 将 PB-G-DNS 的 GSD 文件拷贝至 PC1: Step7\S7data\gsd\目录下;产品图标文件 COPY 至 PC1: Step7\S7data\nsbmp\目录下;点击 HW Config→Option→Update Catalog,可以将设备 GSD 文件加入设备

Catalog 中。

(2) 配置 PROFIBUS 从站 PB-G-DNS

在 STEP7 中建立新项目,按照表 1 系统配置中的主站型号配置 S7-300 主站,并设置总线波特率与主站站地址等相关参数。

此时用户可在 PROFIBUS DP→Additional Field Devices→Gateway 中找到设备 PB-G-DNS。双击 PB-G-DNS并在弹出的窗口中设置从站站地址,将其配置为 DP 从站。

本产品共 8 个槽,其中 0#槽已被模块"Status/Control"占用,剩下七个槽提供用户使用。本例中在 1#槽中插入模块"16 Byte In + 16 Byte Out"。本产品无需进行用户参数设置,最终配置结果如下图 1 所示:

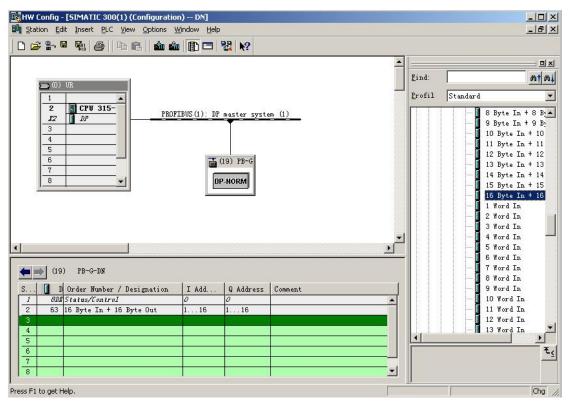


图 3-2 STEP7 设备配置

(3) 编译配置好的项目并通过 MPI 通信电缆下载到 S7-300 中,可见到主站 PLC 与从站 PB-G-DNS 正常通信。

2. PB-G-DNS 内部数据区映射关系

见下图 3-3, 其中, O0~O16 是 PROFIBUS 主站分配给 PB-G-DNS 的输出地址共 17 个字节。

PB-G-DNS 模块在接收到主站发送的 PROFIBUS 输出数据之后,将之存入自身的 PROFIBUS 输出数据区,并通过双口 RAM 传送给 Device Net 输入数据区,最终作为 Device Net 输入数据发送给 Device Net 主站。

主站。

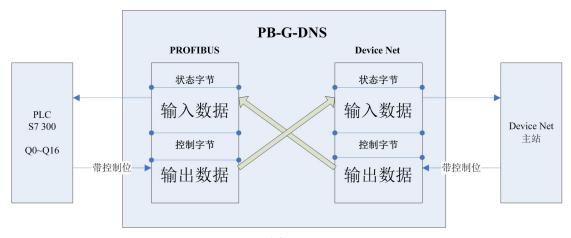


图 3-3

3. 通信状态字节与通信控制字节

从 PB-G-DNS 的硬件配置中可以看到,0#槽被状态(一个字节输入)/控制字(一个字节输出)节占用。本例中,通信状态字节占用 PROFIBUS 输入地址 IB0,通信控制字节占用 PROFIBUS 输出地址 QB0。

(1) 通信状态字节格式

表 2: 状态字节具体位定义

Bit	7	6	5	4	3	1	0	
计字十十			D	1			Device Net 端的输出数据有	Device Net 端目前进
状态字节			Rese	ervea			效,可作为自身的输入数据	入数据交换状态

Bit0 = 1:表示 Device Net 端已经进入数据交换状态, PB-G-DNS 与 Device Net 主站通信正常。

Bit1 = 1:表示 Device Net 主站发送的数据为有效数据,作为 PROFIBUS 输入数据使用。

(2) 通信控制字节格式

表 3: 控制字节具体位定义

Bit	7	6	5	4	3	2	1	0
控制字节	Reserved PL							PLC 当前输出数据有效

Bit0 = 1: DP 主站通过此控制位告知当前输出数据有效。

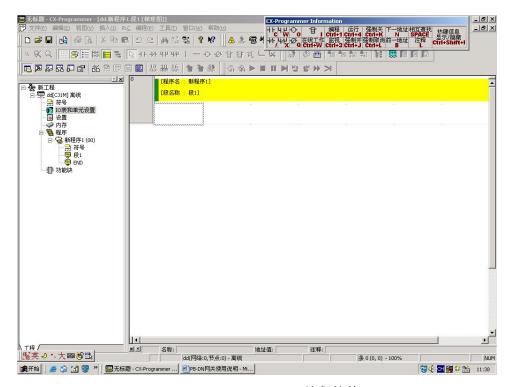
综上所述,举例说明,当 DP 主站 PLC 与本设备进入正常数据交换时, Device Net 主站应从 PB-G-DNS 处读取到状态字节为 0x01; 当 PLC 向 PB-G-DNS 发送带有最低位置 1 的控制字节时, Device Net 主站应从 PB-G-DNS 处读取到状态字节为 0x03。

二、DeviceNet 网络的配置

1. DeviceNet 产品配置与通信方法的实例

(1) CX-Programmer PLC 编程软件的配置

① 打开 CX-Programmer PLC 编程软件,新建工程 PBDN Test,然后选择相应的 PLC 的型号 (CJW), CPU 型号(CPU12),下载工具(如果是 RS232 的下载线,则选用 toolbus),随后确定可生成如下画面。



3-4 CX-Programmer PLC 编程软件

打开"IO 和单元设置"在PLC 的槽中加入相应的 DeviceNet 主站单元(CJW-DRM21)。

② 点击工具栏中的"自动在线",点击工具栏中的"PLC"->"程序模式"->"编程模式",将 PLC 的模式调到"编程模式"。

(2) DeviceNet 组态软件的配置

- ① 保持 CX-Programmer PLC 编程软件状态不变,打开 OMRON 的 DeviceNet 配置软件 DeviceNet Configurator.
 - ② 安装 EDS 文件。点击工具栏 EDS File>install EDS, 然后选中 PB-DN.eds 文件。如图 3-5 所示。

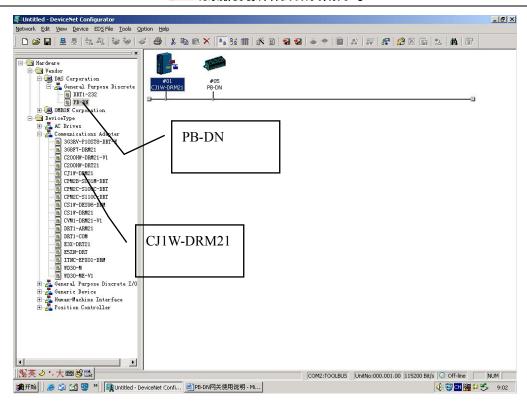


图 3-5 DeviceNet Configurator.界面图

- ③ 拉出 OMRON 的主站图标 CJ1W-DRM21 和鼎实科技公司的 D&S 的 PB-DN-,具体显示如图 3-5。并配置主从站的 MAC 地址。修改相应的 DeviceNet 主从站硬件已经配置好的拨码开关在软件中设置相应的 MAC 地址。如图 3-5,鉴于 CJ1W-DRM21(DeviceNet 主站)和 PB-DN(DeviceNet 从站)的硬件拨码开关分别为 01 和 05,所以选中相应的主站或从站,右键选择"change node address"将组态软件中的主站和从站的 MAC 地址也分别为 01 和 05。
 - ④ 点击 DeviceNet 组态软件中的"建立连接"图标, 使 DeviceNet 组态软件处于在线状态, 具体如图 3-6。
- ⑤ 分配数据存储地址。右键点击从站 PB-DN 的图标,选择 property->IO information->Edit,然后选择相应的 poll(轮询)即数据交换方式以及数据交换的数据长度,例子中 状态/控制字节+16 入 16 出=17 入 17 出,故配置了 17 入 17 出,具体如图 3-6 所示。

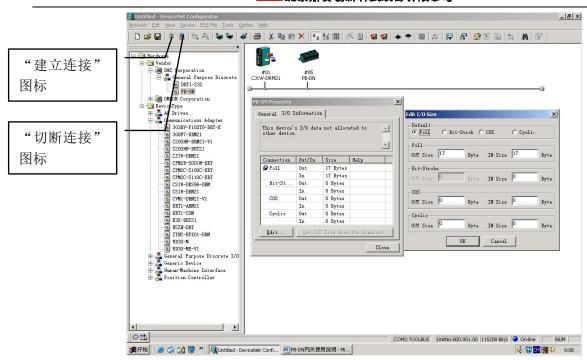


图 3-6 输入输出长度设置

左键双击主站图标,并单击 ,将从站注册到到主站中。具体见图 3-7。

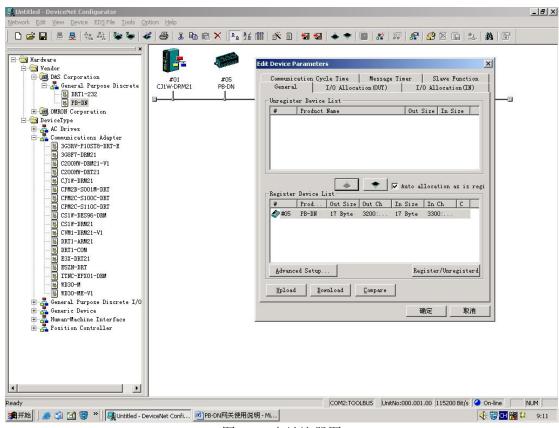


图 3-7 主站注册图

⑥ 将从站注册到主站中以后,主站会在 PLC 中自动分配数据地址。具体如图 3-8。由于例程中选用的 是输入 17 个字节,输出 17 个字节,从图中可以看出在 IO Allocation (IN)中分配的地址是 3300---3308(以字为存储方式)。输出的分配和输入类似为 3200-3208。

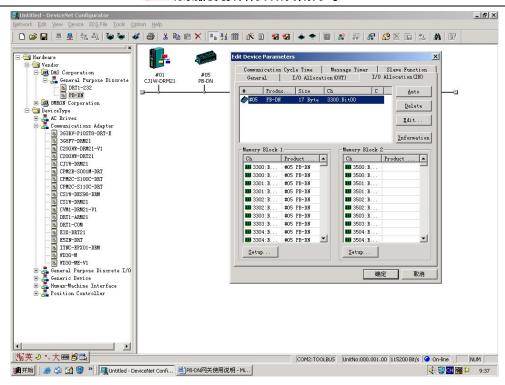


图 3-8 PLC 中地址分配图

- ⑦ 双击 DeviceNet 主站 CJW-DRM21.点击"Download"将注册后的 PB-DN 下载。
- ⑧ 下载完毕确定以后,将 DeviceNet 组态软件"连接切断",具体如图 3-6,即将 DeviceNet 组态软件处于离线状态,以便于切换到 CX-Programmer PLC 编程软件进行梯形图编程(DeviceNet configurator 和 CX-Programmer PLC 编程软件切换的原因是两个软件不能同时使用同一串口)。

(3) PLC 梯形图编程

- ① 将 DeviceNet 组态软件切换到 CX-Programmer PLC 编程软件,在如图 3-4 的"程序"的"段"中进行梯形图编程。
- ② 在梯形图的编程过程中,只需应用图 3-6 中所分配的地址就行,例如图 3-8 中按 17 字入和 17 字出进行分配,由于每个地址可存放 2 个字节的数据,所以 17 字输入地址对应了 3300—3308,17 字输出对应了 3200-3208。应用时只需引用相应的地址就行。如果定义 coil1 的地址为 3302.00,则其对应的是 3302 这个地址的第一个状态;如果定义 coil2 的地址为 3303.01,则其对应的是 3303 这个地址的第二个状态。同时 3300.00---3300.07 是用于输入控制命令,而 3200.00---3200.07 用于输出状态显示。

2. 通信状态字节与通信控制字节

从 PB-G-DNS 的硬件配置中可以看到,3300.00—3300.07 以及 3200.00—3200.07 被状态/控制字节占用,为一个字节输入一个字节输出。本例中,通信状态字节占用 PROFIBUS 输入地址 I0,通信控制字节占用 PROFIBUS 输出地址 O0。

(1) 通信状态字节格式

表 4: 状态字节具体位定义 tel: 010-62054940

黑实 北京鼎奥创新科技股份有限公司

	Bit	7	6	5	4	3	2	1	0	
	化十字井							PROFIBUS 端的输出数据有	PROFIBUS 端目前进	
	状态字节	Reserved						效,可作为自身的输入数据	入数据交换状态	

Bit0 = 1:表示 PROFIBUS 端已经进入数据交换状态,PB-G-DNS 与 PROFIBUS 主站通信正常。

Bit1 = 1:表示 PROFIBUS 主站发送的数据为有效数据,作为 DeviceNet 输入数据使用。

(2) 通信控制字节格式

表 5: 控制字节具体位定义

Bit	7	6	5	4	3	2	1	0
控制字节					PLC 当前输出数据有效			

Bit0 = 1: DeviceNet 主站通过此控制位告知当前输出数据有效。

综上所述,举例说明,当 DeviceNet 主站 PLC 与本设备进入正常数据交换时,PROFIBUS 主站应从PB-G-DNS 处读取到状态字节为 0x01;当 PLC 向 PB-G-DNS 发送带有最低位置 1 的控制字节时,PROFIBUSNet 主站应从 PB-G-DNS 处读取到状态字节为 0x03。

三、调试结果

通过 STEP7 中变量表在线更改 PROFIBUS 输出数据,并监测输入数据。如图 3-9 所示:



图 3-9 STEP7 变量表监测

通过 OMRON PLC 和 CAN 卡在线更改 DeviceNet 修改输出数据,并监测输入数据。如图 3-10 到图

3-14 所示:

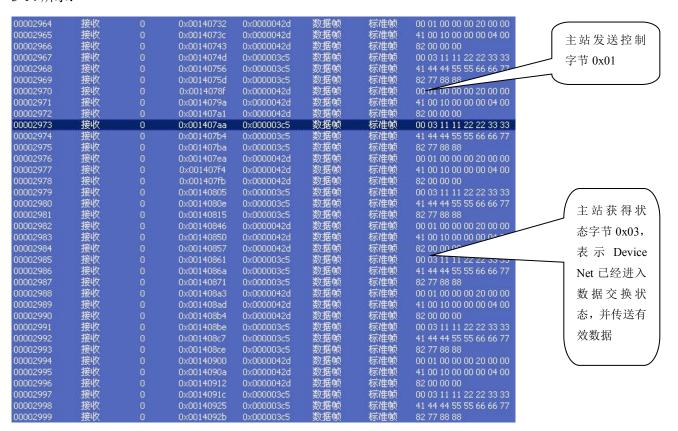


图 3-10 Device Net 数据监测

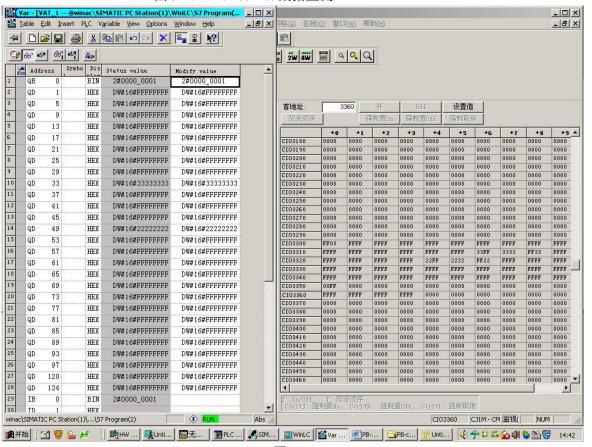


图 3-11

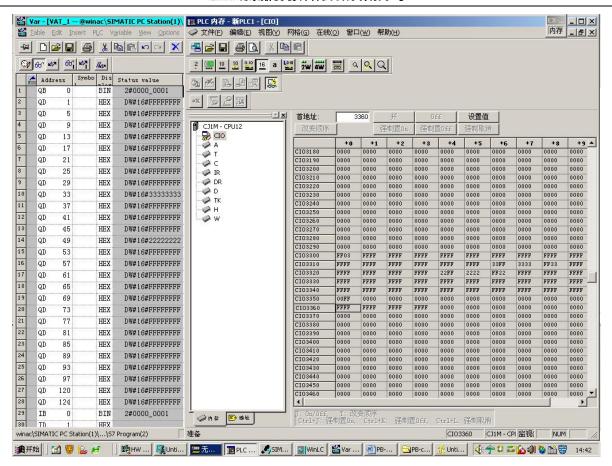


图 3-12

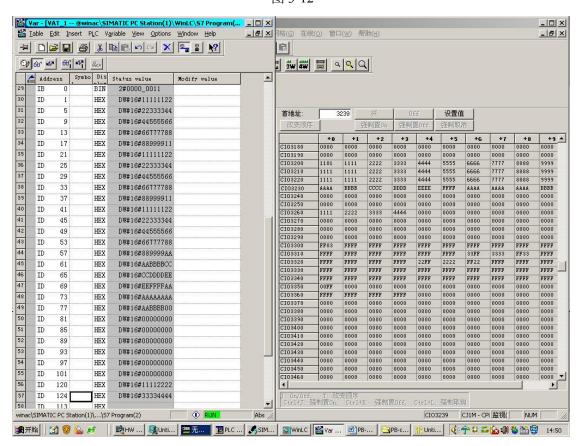


图 3-13

20

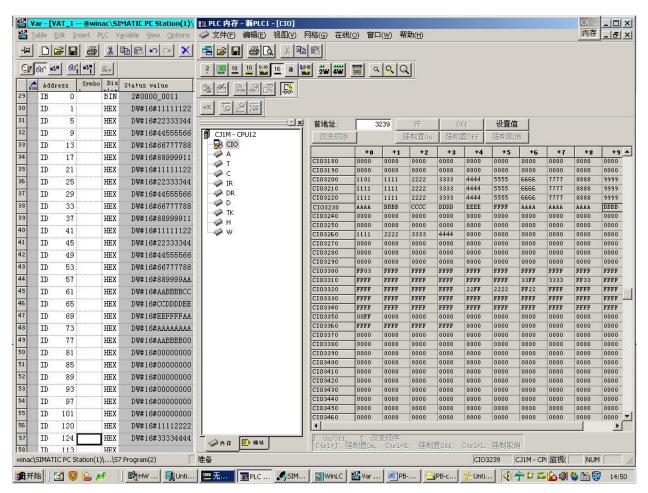


图 3-14

第四章 有毒有害物质表

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》的要求出台

	1											
	有毒有害物质和元素											
部件名称	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚						
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr (VI))	(PBB)	(PBDE)						
塑料外壳	0	0	0	0	0	0						
电路板	X	0	0	0	0	0						
铜螺柱	0	0	0	0	0	0						
贴膜	0	0	0	0	0	0						
插座/插头	X 0		0	0	0	0						
拨码开关	X	0	0	0	0	0						

- 0: 表示在此部件所用的所有同类材料中,所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T1163-2006 的限制要求;
- X:表示在此部件所用的所有同类材料中,至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T1163-2006 的限制要求。

注明: 引用的"环保使用期限"是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

现场总线 PROFIBUS (中国)技术资格中心 北京鼎实创新科技有限公司

电话: 010-82078264、010-62054940 传真: 010-82078264

地址: 北京德胜门外教场口 1号,5号楼 A-1 邮编:100120

Web:www.c-profibus.com.cn Email: tangjy@c-profibus.com.cn